



Schweizerische Eidgenossenschaft

Confédération suisse

Confederazione Svizzera

Confederaziun svizra

Embassy of Switzerland in the Philippines

PLUS DE DÉTAILS ■

ACTIVITÉS DIPLOMATIQUES

AFFAIRES CONSULAIRES

ENTRÉE EN SUISSE

UNE RECETTE SUISSE !

DÉCEMBRE 2025

## LA SUISSE AUX PHILIPPINES

# NEWSLETTER

### MESSAGE DE L'AMBASSADEUR

Chères Suisseuses, chers Suisses aux Philippines,

L'expression «le temps passe à toute vitesse» s'applique particulièrement bien aux Philippines. Cela fait maintenant plus de deux ans que je suis en poste ici à Manille, avec ma femme Denise et nos deux filles. Mais cela nous semble beaucoup plus court, ce qui, comme chacun sait, est bon signe.

Il ne se passe pas une semaine sans événements particuliers et spéciaux à Manille ou dans d'autres régions ou provinces de ce beau pays. Nous apprécions tout particulièrement les échanges avec la population locale. Il est facile d'engager la conversation et d'entendre rapidement des histoires passionnantes et émouvantes. L'ouverture d'esprit est inspirante et facilite le contact avec les gens.

Nous avons déjà voyagé à plusieurs reprises dans le pays et apprécions ses paysages et ses cultures fascinants et si variés. Grâce à nos filles, nous découvrons aussi directement le monde d'autres milieux de la société locale et pas seulement celui des diplomates. C'est enrichissant et cela montre la grande diversité qui règne ici.



Mon équipe à l'ambassade se tient à votre disposition si vous avez besoin d'informations ou d'aide. Nos portes sont ouvertes et je me réjouis de pouvoir vous accueillir personnellement lors de divers événements à l'avenir.

Au cours des derniers mois, nous avons eu deux changements de personnel à l'ambassade, qui concernaient le personnel transférable. D'une part, Livia Meisser et Hans-Christian Baumann ont pris leurs nouvelles fonctions en tant que mes adjoints. Ils viennent de Berne et remplacent Céline et Tim Fürst, qui ont été mutés à Ankara. Comme leurs prédécesseurs, ils exercent leur fonction en job sharing. D'autre part, Maria Washabaugh a pris la succession de René Bänziger, qui, après plus de 40 ans au service de la Confédération, est retourné en Suisse pour prendre une retraite bien méritée. Elle est venue de Hanoï avec son mari. De plus, David Schwizer travaille avec nous depuis le 25 juin. Il suit une formation d'un an à l'ambassade de Manille pour devenir chef gestion. Je souhaite à nos nouveaux collègues beaucoup de succès dans leurs diverses activités et une bonne intégration dans leur nouvel environnement. C'est ce qui rend notre vie de représentants du ministère suisse des affaires étrangères si variée.

Comme nous pouvons le constater chaque jour, la situation géopolitique est actuellement plus que difficile, et nous avons déjà connu des périodes plus faciles. Les Philippines, en particulier, sont confrontées à des questions cruciales dans la mer de Chine méridionale, qu'il ne faut pas sous-estimer. Comme le disent de nombreux observateurs et experts internationaux, l'Indopacifique est le « nouveau centre du monde ». La résilience des habitants des Philippines est impressionnante, et ils savent s'adapter aux situations changeantes. Cela est d'autant plus nécessaire que d'innombrables Philippins vivent et travaillent à l'étranger, c'est-à-dire pour ainsi dire dans le monde entier. Il n'y a pratiquement aucun endroit sur notre globe où l'on ne rencontre pas un compatriote philippin. C'est une caractéristique très marquante de la société locale.

Je me réjouis de poursuivre nos échanges et vous souhaite de joyeuses fêtes de fin d'année, qui, comme vous le savez, ont officiellement commencé aux Philippines dès le début du mois de septembre. Profitez de ces moments festifs pour vous retrouver entre amis et en famille et puisez dans ces rencontres importantes la force dont vous avez besoin.

Au nom de ma famille, mais aussi au nom de toute l'équipe de l'ambassade, je vous souhaite tout le meilleur, tant sur le plan privé que professionnel !

Avec mes sincères salutations,

Dr. Nicolas Brühl

LA SUISSE AUX PHILIPPINES

# NEWSLETTER

DÉCEMBRE 2025



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Embassy of Switzerland in the Philippines

24/F BDO EQUITABLE TOWER  
8751 PASEO DE ROXAS  
1226 MAKATI CITY  
PHILIPPINES



EMBASSY OF SWITZERLAND  
IN THE PHILIPPINES

# NEWSLETTER

La section diplomatique de l'ambassade coordonne les relations bilatérales entre la Suisse et les Philippines dans les domaines politique, économique et culturel.

Dans la continuité de l'événement marquant de l'année précédente, le **Prix suisse de l'innovation 2024** s'est déroulé avec succès en novembre, célébrant l'excellence en matière de durabilité, de créativité et d'innovation.



Dans le domaine de la diplomatie économique, l'ambassade travaille en étroite collaboration avec la Chambre de commerce suisse des Philippines (SwissCham) afin de promouvoir les opportunités commerciales et d'investissement, de renforcer les relations commerciales et de soutenir les entreprises suisses opérant dans le pays.

L'ambassade participe également régulièrement à des conférences et événements économiques. Ainsi, le **chef de mission adjoint Hans-Christian Baumann** a prononcé le **discours d'ouverture d'une conférence du FMI** en octobre sur la transparence de la dette, soulignant l'engagement de la Suisse en faveur de finances publiques transparentes, responsables et durables.



## AMBASSADE DE SUISSE AUX PHILIPPINES



Toujours en octobre de cette année, l'ambassade a accueilli une délégation de haut niveau de Suisse Tourisme, composée du directeur général Martin Nydegger et d'autres partenaires touristiques suisses, soulignant le potentiel des Philippines en tant que marché pour Suisse Tourisme et approfondissant la coopération en matière de promotion du tourisme entre les deux pays.

L'équipe continue de suivre activement l'évolution de la situation des droits de l'homme aux Philippines et de travailler en étroite collaboration avec la société civile, le gouvernement et les partenaires internationaux sur des initiatives visant à promouvoir la démocratie, la liberté de la presse et l'éducation. Grâce à son programme de petites actions, l'ambassade soutient des projets locaux à fort impact, en accordant la priorité à la consolidation de la paix, au renforcement des institutions démocratiques, à l'autonomisation des femmes, aux droits des minorités, à la durabilité et à l'innovation.

À l'avenir, la section coordonnera l'engagement de la Suisse auprès des Philippines pendant la présidence philippine de l'ASEAN en 2026.

## INSTALLATION D'UN CONSULAT HONORAIRE À DAVAO CITY



Depuis août 2024, l'ambassade dispose d'un consulat honoraire à Davao City. Heinz Egli a été nommé à cette fonction par la Direction des ressources du Département fédéral des affaires étrangères (DFAE). L'Ambassade félicite M. Egli pour sa nomination et se réjouit de poursuivre une collaboration déjà fructueuse et établie.

L'ambassade dispose également d'un consulat honoraire à Cebu.

Veuillez noter que les consulats honoraires n'ont pas de compétences consulaires et ne peuvent donc pas délivrer de visas ou de passeports suisses. Elles ne peuvent pas non plus agir en tant que notaire ou traiter des cas d'état civil.

[Consulat honoraire à Davao City](#)

[Consulat honoraire à Cebu](#)

# NEWSLETTER

## AVEZ-VOUS DÉMÉNAGÉ?

- Le saviez-vous ? Au moyen du guichet en ligne DFAE, vous pouvez à tout moment modifier votre adresse dans vos informations personnelles.
- Vous trouverez cette et de nombreuses autres fonctions dans le guichet en ligne. Vos nouvelles coordonnées peuvent cependant continuer à être communiquées par courriel.

→ [Guichet en ligne](#)

## AVEZ-VOUS DÉCIDÉ DE PRENDRE VOTRE RETRAITE AUX PHILIPPINES?

- Il n'est jamais trop tard pour s'informer en détail sur la retraite dans votre pays de résidence et les défis qui y sont liés. A l'étranger, l'aide étatique ainsi que les liens familiaux et sociaux peuvent ne pas être aussi présents qu'en Suisse. Il s'agit donc de veiller à prendre les mesures nécessaires pour éviter de se retrouver dans des situations difficiles si l'assistance d'autrui devait s'avérer indispensable ou en cas de perte d'autonomie. La brochure « Bien vieillir à l'étranger » vous aide à planifier.

→ [Brochure « Bien vieillir à l'étranger »](#)

## VOUS RECHERCHEZ UN CONTACT AVEC D'AUTRES COMPATRIOTES?

- Les clubs suisses offrent la possibilité d'échanger avec d'autres personnes. Lors d'événements en lien avec la Suisse (par ex. la fête nationale du 1er août), vous avez l'occasion de rencontrer certains de vos compatriotes. Ces rencontres constituent une bonne opportunité pour partager vos expériences dans le pays de résidence et obtenir des informations utiles.

→ [Coordonnées des clubs suisses aux Philippines](#)

## SWISSINTOUCH: LA SUISSE EN POCHE

- Plateforme d'information et de communication du Département fédéral des affaires étrangères DFAE, SwissInTouch permet aux Suissesses et aux Suisses de l'étranger de rester en contact avec leur ambassade ou avec la centrale du DFAE. Enregistrez-vous !

→ [SwissInTouch](#)

## RISQUES NATURELS

- Les Philippines sont exposées aux risques naturels tels que séismes, éruptions volcaniques, tsunamis et typhons. Ces phénomènes peuvent causer inondations, glissements de terrain et dommages importants aux infrastructures. L'Ambassade publie un memento « Mesures de préparation et comportement en situation de crise pour les ressortissants suisses aux Philippines » sur son site Internet.

→ [Accès au memento](#)

## PRÉVOYEZ-VOUS DE RETOURNER VIVRE EN SUISSE APRÈS UN LONG SÉJOUR À L'ÉTRANGER?

- Le retour au pays exige lui aussi une bonne préparation. En principe, vous devez effectuer les mêmes démarches que lorsque vous émigrez: annoncer votre départ dans le pays hôte, accomplir les formalités douanières, trouver un logement, vous annoncer à votre nouveau lieu de domicile, chercher un emploi et vous affilier aux assurances sociales. Vous trouverez sur notre site Internet un aperçu des démarches que vous devez entreprendre en tant que Suisse de l'étranger dans le cadre de votre retour en Suisse.

→ [Retour en Suisse](#)

## BATANGAS AND REGION IX

- L'ambassade souhaite disposer d'une personne de contact dans la province de Batangas et d'une autre dans la Région IX afin de renforcer son réseau existant. Sur demande de l'ambassade, ces personnes indiquent si elles ont connaissance de ressortissants suisses victimes d'une catastrophe naturelle ou de tout autre événement majeur survenu dans leur province ou région. Toute personne majeure peut se porter volontaire en contactant l'ambassade par courriel ou par téléphone.

AFFAIRES CONSULAIRES

**NEWSLETTER**

## ENTRÉE EN SUISSE

### VISA SCHENGEN POUR LE CONJOINT ÉTRANGER D'UN CITOYEN SUISSE ET POUR LES ENFANTS MINEURS DU CONJOINT ÉTRANGER

- Les demandes de visa Schengen (séjour jusqu'à 90 jours) doivent être déposées directement auprès de l'ambassade et non auprès de notre prestataire externe VFS Global. Le dépôt de la demande nécessite impérativement un rendez-vous, à solliciter préalablement auprès de l'Ambassade par courriel.
- [Informations relatives au visa Schengen pour le conjoint étranger d'un citoyen suisse et pour les enfants mineurs du conjoint étranger.](#)

### ENTRY/EXIT SYSTEM (EES) POUR LES RESSORTISSANTS DE PAYS TIERS ENTRANT EN SUISSE

- Le système Entry/Exit System (ESS) est une base de données européenne qui enregistre électroniquement les entrées et sorties des ressortissants de pays tiers (p.ex. ressortissants philippins) traversant les frontières extérieures de l'espace Schengen. Il remplace le cachet manuel dans les passeports et stocke les données biométriques et biographiques des voyageurs. L'objectif est de renforcer la sécurité, de détecter les dépassemens de séjour et de fluidifier les contrôles aux frontières. Le système en Suisse est en service depuis le 12.10.2025. Des renseignements complémentaires sont disponibles en anglais, puis progressivement dans d'autres langues, sur le site officiel de la Commission européenne.

- [Travel to Europe - EES](#)
- [Foire aux questions \(FAQ\)](#)

## AFFAIRES CONSULAIRES

# NEWSLETTER

## HEURES D'OUVERTURE DE L'AMBASSADE

Les rendez-vous pour les documents d'identité peuvent être réservés en ligne.

Veuillez vérifier la validité de votre document afin de commander un nouveau titre de voyage en temps utile.

Pour toute question consulaire, le service de guichet est ouvert du lundi au vendredi de 10h00 à 12h00 en dehors des jours fériés

Notre site Internet renseigne sur les prestations consulaires disponibles sous la rubrique « Services »

Les appels téléphoniques sont pris en charge du lundi au jeudi de 8h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h30 et le vendredi de 8h00 à 12h00.

[Rendez-vous pour les documents d'identité](#)

[Jours fériés de la représentation](#)

[Site Internet de la représentation et coordonnées](#)

Une recette pour les amateurs de douceurs!

### Gâteau aux carottes

30 minutes de préparation / 1 h 25 en tout / 378 kcal par pièce

Il vous faut pour 12 pièces :

#### Pâte

5 jaunes d'œuf  
250 g de sucre  
250 g de carottes râpées  
250 g d'amandes moulues  
1 citron bio, le zeste râpé et le jus  
80 g de farine blanche  
2 de cc de poudre à lever  
5 blancs d'œuf  
1 pincée de sel

#### Glaçage et garniture

250 g de sucre glace  
2 ½ cs de kirsch ou de jus de citron  
14 carottes en massepain

#### Ustensiles

Pour un moule à charnière d'env. 24 cm, le fond chemisé de papier cuisson

Voici comment faire :

#### Pâte

Faire mousser le sucre et les jaunes d'oeuf env. 5 min. au batteur électrique. Ajouter les carottes, les amandes et le citron à la masse et mélanger. Mélanger la farine et la levure chimique et les incorporer à la préparation précédente.

Fouetter les blancs d'œuf avec le sel et incorporer délicatement à la masse avec une spatule en caoutchouc. Verser la pâte dans le moule à charnière.

#### Cuisson

Faire cuire env. 55 min. dans le bas du four préchauffé à 180°C. Laisser refroidir un peu puis ôter le bord du moule. Mettre le gâteau sur une grille, le laisser refroidir.

#### Glaçage et garniture

Bien mélanger le sucre glace et le kirsch, verser au centre du gâteau, couler et sur les bords en imprimant des mouvements circulaires. Décorer de carottes en massepain, laisser sécher.

Bon appétit !

# RECETTE SUISSE

